



RZECZPOSPOLITA POLSKA  
REPUBLIC OF POLAND

**ŚWIADECTWO  
MŁODSZEGO MARYNARZA  
POKŁADOWEGO**

**DECK HAND  
CERTIFICATE**

Wystawione na podstawie  
rozporządzenia Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej  
w sprawie wykształcenia i kwalifikacji *członków* załóg statków morskich

*Issued under the provisions of Regulation of Minister of Maritime Economy and  
Inland Navigation concerning seafarers' training and qualifications*

Nr/No. ....

Urząd Morski w ....., z upoważnienia Rządu Rzeczypospolitej Polskiej,  
zaświadcza, że:  
*Maritime Office ....., under the authority of the Government of the Republic of  
Poland, certifies, that:*

.....  
Nazwisko/Surname

.....  
Imię/Name

.....  
Data i miejsce urodzenia / Date and place of birth

spełnia wymagania § ... rozporządzenia Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi  
Śródlądowej z dnia ..... r. w sprawie wykształcenia i kwalifikacji członków załóg  
statków morskich (Dz. U., poz.....) i może podjąć pracę w dziale pokładowym na statku  
morskim

*has been fulfilled requirements of § ... of Regulation of Minister of Maritime Economy and Inland  
Navigation of ..... concerning seafarers' training and qualifications (Journal of Law.....  
pos....) and may be engaged in deck department on sea going vessel*

UWAGA: Na statkach wymienionych w rozdziale V Konwencji STCW świadectwo jest ważne  
tylko w połączeniu z odpowiednim świadectwem z przeszkolenia.

NOTE: On ships indicated in chapter V of STCW Convention this certificate is valid in  
connection with an adequate certificate of training only.

.....  
miejsce na fotografię  
43 x 33 mm  
photo

.....  
Miejsce i data wydania  
*Place and date of issue of this certificate*

.....  
Ważne bezterminowo  
*Valid indefinitely*

.....  
pieczęć urzędowa  
*official seal*

.....  
Podpis posiadacza / Holder's signature

.....  
Nazwisko i podpis upoważnionej osoby  
*Name and signature of duly authorized official*

.....  
Hologram  
Urzędu  
Morskiego

Nr/No. ....